

MUSU



Revista

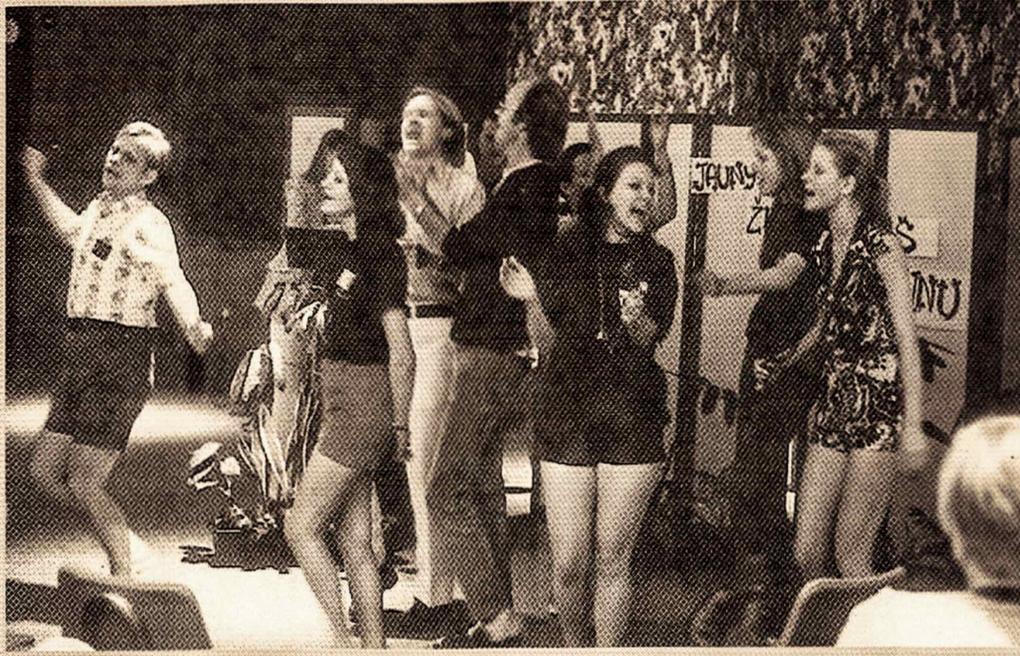
ANO 64 Nº 08/12 (2526)

Informativo da Comunidade Lituana de São Paulo - Brasil

Lapkritis/Grūodis – Novembro/Dezembro 2012



Cantinho da Memória



“Você reconheceu alguém nesta foto? Escreva-nos falando sobre isso.”

Lituanos Famosos



Angélica Ksyvickis, filha de Franciso Ksyvickis e Angelina nasceu e foi criada no grande ABC. Sua família é de ascendência polonesa e lituana. Isso explica o seu famoso sobrenome Ksyvickis, que todos acham difícil de escrever. Sua carreira na televisão teve início quando venceu um concurso da criança mais bonita do Brasil no programa do Chacrinha aos quatro anos de idade, repetindo o feito no ano seguinte e tornando-se uma modelo infantil requisitada. Participou como jurada-mirim no programa Boa Noite Brasil, no início da década de 80, quando era apresentado por Flávio Cavalcanti.

De talento precoce, iniciou sua carreira de apresentadora aos 13 anos na Rede Manchete.

A apresentadora permaneceu na Rede Manchete por 8 anos, de 1985 até 1993. Em 1988, lançou seu primeiro álbum, com o hit "Vou de táxi", chegando a vender 2,5 milhões de cópias. Nesse mesmo ano estreou no cinema e de lá par a cá já são 14 filmes.

Em 1993 foi para o SBT. Não demorou muito para se firmar, ainda mais, como ídolo das crianças e adolescentes e se tornar a menina dos olhos de Silvio Santos. Sua carreira deu uma guinada em 1996 quando assinou contrato com a Rede Globo onde permanece até hoje. Atualmente apresenta o Estrelas, programa sobre o cotidiano e curiosidades das celebridades,

Em 2010, ganhou o Troféu Imprensa de melhor apresentadora de televisão pelo apresentador Silvio Santos, do SBT.

Casou-se com o apresentador de televisão Luciano Huck, com quem estava junto desde 2003. Tem três filhos: Joaquim, Benício e Eva.

Angélica foi contratada da Dior, uma das mais conhecidas marcas de cosméticos.

Paruošė: Sandra C. Mikalauskas Petroff



Editado pela Associação
“Musu Lietuva” - Nossa Lituânia

Administração:
Rua Inácio, 671 - São Paulo/SP
CEP 03142-040
Fones: (11) 2341-3542 / 2341-2924 /
2917-4255 / 2341-5226
musulietuva@gmail.com

Presidente: Vytautas J. Bacevičius
Vice Presidente: Sandra C. Mikalauskas Petroff.

Tesoureiro: Ido Žemantauskas Klieger
Secretário: Adilson Puodžiunas
Diretora Adjunto: Ana Paula Tatarunas Di Giorno

Conselho Editorial
Jonas Valavičius (licenciado)
Sandra Mikalauskas Petroff

Participaram desta edição
Aurelija D. Voulgarclis
Sandra Mikalauskas Petroff
Eugênia Bacevičiene
Roberto Petroff
D. João Evangelista Kovas
Marcos Lipas
Vytautas Bacevicius

Juliana Jurgilas
Sonata Beganskiene
Adilson Puodziunas
Ana Paula Tatarunas Di Giorno

Jornalista responsável
Ornilo Costa Jr. - MTB 11.406

Impressão: Gráfica Satélite
(11) 4121-5856

Capa: Eliana Dulinsky Velasco

Capa Tema: Kalėdos - Natal



Para Refletir

O PODER DO NATAL

O ano litúrgico se inicia com o Tempo do Advento, ou seja, com um período de quatro semanas de preparação para a solenidade do Natal do Senhor. A palavra “advento” significa vinda. A simbologia litúrgica do período trata de três “vindas” de Cristo. Ele veio no seu Natal; ele vem a nós todos os dias, como mestre interior e Senhor a nos orientar no caminho de Deus; e virá no fim da história para manifestar definitivamente a salvação, em toda a sua plenitude. Falamos, pois, do Cristo que veio, vem e virá.

O mistério da celebração do Natal, como nos afirmam os textos litúrgicos, reside no fato de que a melhor maneira de nos prepararmos para o Cristo que vem e virá, é celebrando o Cristo que veio. E como ele veio? Ele veio sob o véu da figura delicada de um recém-nascido. A presença do Deus salvador em nosso meio não se revestiu da figura do Senhor dos Exércitos, capaz de aniquilar quantos não o obedecem ou daqueles que não seguem suas leis. Quem poderia temer um recém-nascido, que inspira toda sorte de cuidados? E, de fato, Jesus precisou de todos os cuidados que uma criança necessita.

Assim se cumpria o desígnio de misericórdia de Deus em nosso favor. Ele nos visita, antes, com a misericórdia. Como proclama a liturgia: “o Senhor manifesta o seu poder antes pela misericórdia, do que pela força”. Ele se faz um de nós e assume a nossa sorte, a fim de que possamos recebê-lo sem medo ou desconfiança. O próprio Jesus nos revela quem é Deus e nos chama a conhecê-lo como o Pai capaz de nos perdoar a todos e congregar uma multidão de irmãos, também eles reunidos sob a égide do perdão mútuo.

Quando celebramos o mistério do Natal, não há como não nos comovermos com a imensa delicadeza de Deus em nosso favor. No menino Jesus deitado na lapa, temos a prova definitiva de que Deus deseja imensamente resgatar cada um de nós de um caminho sem sentido, de pecado e morte. Ele quer fazer de nós membros queridos de sua família.

Que a celebração desse Natal seja para todos nós um passo decisivo de aproximação do Senhor. Que o “Feliz Natal” brote do fundo do coração de cada um de nós, quando o transmitimos aos irmãos, como expressão mais fecunda de quem encontrou no mistério da vinda de Jesus a maior alegria desse mundo.

Dom abade João Evangelista Kovas, OSB

Dom João Evangelista Kovas foi eleito Abade do Mosteiro de São Bento de Olinda-PE em 21 de novembro de 2012 e, no dia seguinte, assumiu o cargo naquela abadia. Ele continuará colaborando com a revista Musu Lietuva.



Que o menino Jesus nos motive a participar da construção de uma nova humanidade. Que ele aponte o caminho da Boa Nova da Salvação, para promover a paz, a justiça e a solidariedade.

Desejamos a todos Boas Festas de Natal e um abençoado Ano de 2013.

Redação do Mūsu Lietuva

FUNDADORAS

No mês de outubro o Colégio Franciscano São Miguel Arcanjo comemorou 60 anos de existência. Foram vários eventos mostrando a evolução desse estabelecimento que, apesar de hoje já não apresentar traços de lituanidade tão marcantes como no passado, continua sendo uma forte e importante referência da presença da comunidade lituana no bairro da Vila Zelina em São Paulo. O ofício religioso lituano não esteve relegado apenas aos padres, a ação das freiras ou irmãs franciscanas na Vila Zelina muito contribuiu não só para a lituanidade como para a história de todo o bairro e região.



FUNDAÇÃO DA CONGREGAÇÃO EM PITTSBURG NOS EUA

Quando a Primeira Guerra Mundial acabou, a Europa estava destruída e muitos europeus partiram de seus países de origem procurando recomeçar a vida nas Américas. Entre eles, estavam os lituanos que partiam para os Estados Unidos em grande número. Naqueles anos, os imigrantes procuravam ficar em comunidades para diminuir um pouco a dor de deixar suas famílias do outro lado do oceano, mas começar uma nova vida em um novo continente não era fácil.

Houve nesta época a criação de paróquias, escolas paroquiais e várias Congregações religiosas femininas, porém necessitava-se de mais religiosas para ajudar a manter a fé cristã e ser presença evangelizadora no meio do povo. No caso dos lituanos, havia ainda uma grande preocupação em manter suas tradições uma vez que a preservação de sua herança cultural sempre foi um fator muito caro ao povo.

Foi diante desse cenário que algumas Irmãs de origem lituana, que já residiam nos Estados Unidos e participavam da Congregação da Sagrada Família de Nazaré, decidiram deixar sua congregação de origem para trabalharem junto às famílias daqueles imigrantes.

Os compatriotas lituanos precisavam de escola, de assistência social, de cuidados médicos, e as Irmãs percebendo suas grandes necessidades sentiram um forte apelo de Deus para trabalhar com eles e “para realizar tal missão, sob a proteção de Deus, que é Providência, foi fundada no dia 12 de março de 1922, na Diocese de Pittsburgh, Pensilvânia, nos Estados Unidos, a Congregação das Irmãs Franciscanas da Providência de Deus.

As fundadoras, apoiadas e auxiliadas pelo Bispo de Pittsburgh, D. Hugh C. Boyle, pelos lituanos Monsenhor M. L. Krusas e os padres A. J. Sutkaites e M. Kazenas conseguiram vencer os enormes desafios existentes nos primeiros anos de fundação, quanto ao estabelecimento da nova missão, falta de recursos materiais e outras tantas dificuldades. Há depoimentos sobre os dez primeiros anos da Congregação, que afirmam o quanto as Irmãs foram corajosas, pobres, simples e ousadas para que a obra iniciada pudesse crescer e produzir frutos. As fundadoras e os co-fundadores testemunharam que, ao longo da trajetória de vida da Congregação, o que os sustentava era Deus, que na sua Providência, dava-lhes coragem e indicava novos caminhos a serem percorridos.”

A VINDA DAS IRMÃS LITUANAS PARA O BRASIL



Embora os lituanos tenham começado sua aventura para terras brasileiras ainda no final do século XIX, o período considerado de maior movimento da imigração lituana para o Brasil foi entre os anos 1926 a 1930. Muitos foram levados para as fazendas de café no interior paulista e depois foram retornando à capital, mas um grande número de famílias ficou em São Paulo. Muitos bairros que foram se tornando tradicionais dos lituanos circundavam a linha férrea que já cortava a cidade vindo da zona oeste para a zona leste-

sudeste.(Osasco, Lapa, Vila Anastácio, Bom Retiro, Canindé, Pari, Alto da Mooca, Vila Zelina, Vila Bela, Vila Lúcia, Vila Alpina e o Parque das Nações no município de Santo André).

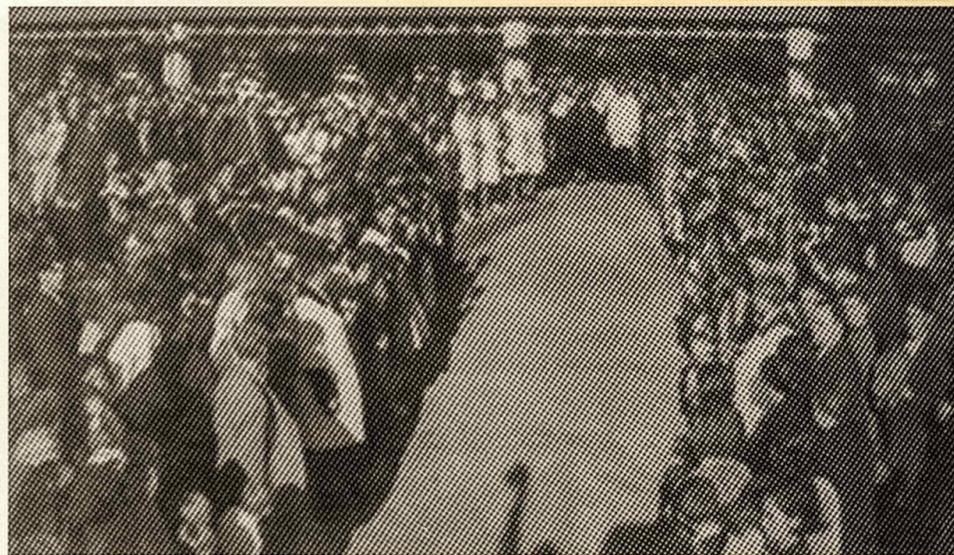
Após a inauguração da Igreja São José na Vila Zelina, o bairro ao redor crescia vertiginosamente. O Padre Ragazinskas, assim que chegou em 1936, já via a necessidade de criar uma escola para a educação dos filhos dos imigrantes lituanos que já viviam no bairro e adjacências. Ele queria algo que fosse além da lituanidade, pois para isto já

existiam as escolas lituanas administradas pela Sajunga e pelo Consulado. Aliás, a mais próxima era a Escola Lituana da Vila Bela Vytautas Didisys que ficava na esquina das Ruas Verbenas e da Saudade (atual Rua Santo Amásio). Com o tempo os descendentes dos imigrantes lituanos precisariam de uma formação profissional, ou seja, seria necessária uma escola nos moldes da sociedade brasileira e que seguisse os padrões e leis educacionais brasileiros. Desse modo o padre Ragazinskas iniciou uma série de correspondências em busca de missionárias dispostas a enfrentar este desafio.

Em agosto de 1938 cinco irmãs franciscanas deixaram a Casa da Congregação em Pittsburg nos EUA e chegam em São Paulo no dia 27 daquele mesmo mês. As irmãs Maria Júlia, Maria Carolina, Maria Marcelina, Maria Evangelista e Maria Norberta logo se instalaram junto a Igreja São José e iniciaram a fundação da escola primária alugando um salão de festas (galpão) desativado na Avenida Zelina. Muitos moradores do bairro ainda se lembram da casa da família Silickas, na Rua Profº Gustavo Pires de Andrade, onde as Irmãs moraram por um bom tempo.

O primeiro ano letivo teve início no dia 12 de fevereiro de 1939 com 72 alunas divididas em duas séries, pois o galpão fora transformado em duas salas de aula. Paralelamente, elas visitavam as escolas lituanas da capital realizando o ensino religioso, ajudavam e apoiavam a Igreja e as demais organizações lituanas, criaram um coral de crianças e inclusive grupos de teatro. Todas estas atividades forçavam as irmãs a lutarem para a construção de uma escola definitiva, buscar um terreno próprio. Naquela época, início da década de 40, a comunidade lituana em geral estava passando necessidades. A guerra na Europa havia cortado os laços com os imigrantes e a pátria, o que significava a interrupção da vinda de verbas oficiais do governo lituano para o Consulado e para a Sajunga objetivando manter as escolas no Brasil. A situação econômica acompanhou a crise mundial desencadeada pelo conflito, o governo brasileiro fazia pressão e procurava controlar as organizações estrangeiras de imigrantes, se fosse o caso fechá-las. Além disso, a comunidade lituana, durante a década de 30, tinha conseguido se estruturar melhor que na década de 20, mas ainda estava muito longe de possuir uma unidade sólida o suficiente para enfrentar este tipo de crise. Desse modo, Pe Ragazinskas teve que procurar ajuda financeira junto às congregações religiosas nos EUA e Canadá e mesmo das organizações lituanas desses países, que já estavam mais bem estruturadas e organizadas dos que as organizações lituanas no Brasil, o que facilitava enfrentar crises políticas e econômicas de forma mais sólida. Em janeiro de 1941 Pe Ragazinskas viajou para os EUA em busca de recursos em forma de doativos da Comunidade lituana-americana e neste mesmo ano, frente ao sucesso de sua empreitada, começaria a construção do colégio. Ele comprou um grande terreno na rua Campos Novos, mas o primeiro edifício não foi erguido lá e sim no terreno atrás da Igreja São José. Esta construção, na época, foi feita apenas com um pavimento e abrigaria além da escola, todas as demais atividades da paróquia: catequese, ensaios dos corais, reuniões, concertos, comemorações, ensaios de danças e teatro e outras atividades.

A escola foi finalmente inaugurada, atrás da igreja, no dia 1º de julho de 1941 como Escola de São José. Isto gerou maior dinâmica nas atividades dos lituanos e da igreja aumentando ainda mais a importância da Vila Zelina como um dos maiores centros de lituanidade no Brasil e fora dele. Um dos grandes marcos foram as feiras lituanas promovidas pelas irmãs na Escola São José e, posteriormente, no Colégio São Miguel.



Inauguração da Escola São José

1952 - NOVOS TEMPOS

Quando o número de alunos cresceu e aumentou a necessidade de instalar os cursos ginasiais e colegiais da época, as irmãs recorreram àquele terreno adquirido anteriormente na rua Campos Novos. Lá, em 1952, batizaram a escola com o nome de Colégio São Miguel Arcanjo, que além de fazer referência ao Arcanjo Miguel, homenageava Monsenhor Michael Krusas, sacerdote incentivador da vinda das pioneiras Irmãs Franciscanas da Providência de Deus para o Brasil. Também lá construíram sua residência e a própria Casa da Congregação. Os alunos que frequentavam a Escola São José foram então transferidos para o novo prédio e com o passar dos anos as irmãs abriram o colégio inclusive para alunos não descendentes de lituanos e moradores da Vila Zelina e região.

No decorrer dos anos, a Escola esteve sempre absolutamente envolvida com a vida da Comunidade lituana. Em seu palco os jovens "Ateitininkai" tendo à frente o então Padre Juozas Seskevicius, encenaram várias peças lituanas, os grupos de danças folclóricas lituanas daqui e de outros países mostraram seus números, conjuntos, solistas e os mais variados instrumentistas lituanos demonstraram sua arte.

Quantos reveillons, jantares e bailes lituanos foram realizados em seus salões! E quantos não foram os atletas lituanos a praticar esportes em suas quadras! Ativos times de basquete, handebol, futebol...

Impossível falar da história da imigração lituana sem falar do Colégio São Miguel Arcanjo e vice-versa. Irmãs lituanas? Não foram apenas as pioneiras. Foram sempre várias ao longo desses anos todos: Irmã Leonida, Antonieta, Cristina, Claudete, Suzana, Bernarda, Rute, Maria, Giovane, Maria Teresa e outras mais.

Aos poucos as irmãs, já não eram apenas lituanas, foram cada vez mais trazendo excelentes profissionais para seu quadro de professores e demais funcionários. Manon, Palmira, Abílio, Ari, Paulo, Irmã Salete entre outros, são nomes que estão tão ligados à Escola que, até mesmo quem não estudou lá, conhece.

A dedicação dos profissionais e o orgulho dos alunos transformaram o Colégio São Miguel Arcanjo num exemplo de



Primeiro grupo de Professoras

perseverança, de qualidade e de conquistas.

E na medida em que o Colégio foi crescendo, a própria Congregação também foi se expandindo e se fortalecendo. Excelentes feiras de ciência, animados Festivais de Música e Teatro, premiadas Fanfarras e balizas, fortes e temidos times de handebol, tradicional e premiadíssima ginástica rítmica... Quantas vitórias cabem aqui!

Hoje, passados 60 anos da inauguração do prédio da Rua Campos Novos e 71 anos da inauguração da Escola junto a igreja São José, continuamos parceiros.

O anfiteatro do colégio continua recebendo as festividades de independência da Lituânia preparadas anualmente pela comunidade lituano-brasileira, além de receber artistas e grupos folclóricos lituanos. Além disso, os grupos folclóricos Rambynas e Nemunas, sempre que necessário, utilizam as dependências do colégio para fazer seus ensaios.

A direção da Escola está nas mãos fortes das Irmãs Selma e Joanice, exemplos de coragem, bravura, determinação e ousadia. Junto com elas estão as Irmãs Elisa, Madalena, Suzana e Claudete que ajudam a espalhar com entusiasmo o espírito franciscano por toda a comunidade escolar: profissionais, alunos e familiares.

Com o coração cheio de amor, um desejo ardente de servir ao próximo e uma enorme dedicação à educação a equipe Samiar vai regando a planta maravilhosa que se tornou aquela semente germinada em 1952.

Colégio Franciscano São Miguel Arcanjo – um orgulho para a Comunidade Lituana do Brasil, para a Vila Zelina e para o Brasil.

A CONGREGAÇÃO HOJE

A Congregação das Irmãs Franciscanas da Providência de Deus possuem ainda duas outras escolas: o Externato Nossa Senhora do Carmo na Vila Alpina (no local funcionou de 1941 a 1977 o noviciado) e o Colégio Pio XII no Morumbi, além das obras assistenciais. Nos primeiros anos o trabalho missionário, inclusive no Brasil, foi direcionado para beneficiar o povo lituano. Porém, com o decorrer do tempo e com as mudanças profundas na sociedade a missão foi sendo redimensionada através das áreas de Educação nos Colégios, nas Obras Sociais Promocionais, na Saúde, na Formação, nas Paróquias em Comunidades inseridas nos meios populares e na Administração de outros serviços da Congregação. No estado de São Paulo, a Congregação está em Nova Veneza e na Cidade de São Pedro, em Santana de Parnaíba. As irmãs têm ainda comunidades em Guajará-Mirim, Rondônia e Maceió, Alagoas, onde atuam na área da saúde e na pastoral inserida nos meios populares. No início de 2005 foi aberta uma missão em Guanay, Bolívia. Há alguns anos elas estão também na Lituânia. Hoje a Congregação tem duas Províncias: em Pittsburgh, USA e no Brasil. A Sede Provincial brasileira está situada em São Paulo. Nesta capital marcam presença em três Colégios e duas Obras Sociais.

Pesquisa: Sandra C. Mikalauskas Petroff



Que o espírito natalino traga aos nossos corações a fé inabalável dos que acreditam em um novo tempo de paz e amor. Boas Festas.

Grupo de Folclore e Cultura Lituana Rambynas

Saga Lituana – Nova Fase –Trigésima Nona Parte

Gediminas fundou o castelo de Trakai, onde rapidamente se desenvolveu uma cidade, com um centro comercial e religioso. O soberano foi tolerante com o cristianismo, permitindo que se expandissem as paróquias e os centros religiosos. Liutas continuou conselheiro do grão-duque: além do bom senso inato, sempre ouvira desde pequeno as histórias contadas pelo seu pai e avô sobre as aventuras deles na época de Mindaugas. Estes conselhos foram sabiamente assimilados por Liutas, que era um conhecedor profundo do cristianismo, tanto católico quanto ortodoxo.

Quando vivia na aldeia dos Yla, entrara em contato com vários religiosos, não só cristãos, como também com os “vaidila” das religiões antigas. Dos religiosos cristãos, aprendeu as principais diferenças entre os ritos ocidental e oriental, bem como a escrever em latim e russo. Dos sacerdotes da religião antiga, aprendeu a respeitar as forças da natureza e confiar também nos seus instintos. De todo este conhecimento, Liutas havia aprendido que o acúmulo destes conflitos de interesses religiosos e políticos poderiam provocar a destruição e a morte, como acontecera com Mindaugas. Para Gediminas e Liutas, ficou claro então que era importante ser tolerante com estas principais forças religiosas, evitando um apoio mais incisivo para uma em detrimento das outras. E com esta preocupação, Gediminas continuou seu esforço na administração das terras lituanas.

E se as obrigações administrativas continuavam, também continuavam outras atividades, como as guerras e as caçadas. Numa destas caçadas, após abaterem vários animais selvagens, com

destaque para um grande bisão do campo derrubado com força e valentia por Gediminas, o grão-duque e seus guerreiros resolveram pernoitar na floresta, ao pé de um monte e às margens do rio Neris. Todos dormiram rapidamente após tamanha caçada e foi então que Gediminas teve um sonho estranho...

Bem no alto da montanha, ao lado de onde



estavam acampando, surgiu um lobo. Não era um lobo qualquer: ele muito maior do que o normal e sua pele não era formada por pelos, mas sim por placas de ferro! Este lobo se posicionou no alto do morro e começou então a uivar como se cem animais estivessem dentro dele, num volume ensurdecedor. Neste momento, Gediminas acordou assustado, ouvindo ao longe o uivo de um lobo solitário. Teria ele sonhado ou tido uma visão?

No dia seguinte, ao amanhecer, Gediminas contou seu sonho aos guerreiros. Liutas, sempre atento, comentou:

- “Conheço um Vaidilas muito sábio, que

estudou o conhecimento da religião antiga com o grande Margis, discípulo de Bryzgis. Seu nome é Lizdeika e ele é um grande conhecedor dos sonhos. Eu levarei o senhor até ele”.

Gediminas agradeceu e assim se fez. Lizdeika os recebeu em sua cabana, no meio da floresta, onde vivia e fazia seus encantamentos. Era um ancião que certamente havia passado por várias primaveras, e apresentava a longa barba típica dos Vaidilas. Sua cabana era muito limpa e as poções que borbulhavam nos caldeirões tinham um suave aroma silvestre. Após ouvir com atenção a descrição feita por Gediminas de seu sonho, ele começou a falar:

“Sem dúvida é uma profecia ligada ao lugar do sonho e ao poder do lobo de ferro. Eis o que significa: naquele mesmo lugar onde o grande lobo uivava o senhor deverá fundar uma cidade, e ela será a capital dos seus domínios. Esta cidade será extremamente poderosa, refletirá a altivez do povo que governa e sua importância e grandeza se espalhará por todos os quatro cantos da terra. É isso o que seu sonho significa”.

Liutas observava tudo e percebeu pelo brilho dos olhos de Gediminas, que aquela interpretação lhe agradava e que era uma confirmação dos desejos do soberano. Da mesma forma como fundara Trakai pela sua posição estratégica, ele construiria um novo castelo e com ele uma nova cidade. E assim se fez. A nova capital do povo lituano foi erguida junto com o castelo, cujas torres foram construídas no alto do morro e a cidade às margens do rio Neris: era a cidade de Vilnius.”

(continua)

Marcos Lipas



NATAL, QUANDO O PRÓPRIO CRIADOR SE FEZ PEQUENINO EM JESUS PARA ILUMINAR TODA PESSOA. A FRATERNIDADE É CHAMA QUE MOSTRA O CAMINHO DA PAZ. DESEJAMOS A TODOS UM FELIZ NATAL E UM ANO NOVO DE MUITAS REALIZAÇÕES!

Grupo de Escoteiros Palanga

DOM JOÃO EVANGELISTA KOVAS, NOVO ABADE DO MOSTEIRO DE SÃO BENTO DE OLINDA



Dom João Evangelista Kovas (sentado), aos 37 anos foi eleito abade de Olinda pela própria comunidade monástica na manhã do dia 21 de Novembro do corrente ano, tornando-se o 106º Abade deste mosteiro. Ele foi comunicado, por telefone, de sua eleição logo após o escrutínio e já ao meio-dia de 22 de Novembro de 2012, foi instalado como abade do Mosteiro de São Bento de Olinda. A posse será em janeiro.

Dom João Evangelista Kovas nasceu na cidade de São Paulo e foi batizado com o nome de Alexandre. É filho do médico Vicente Kovas (filho de lituanos) e de Vera Lúcia Kovas. Era monge do Mosteiro de São Bento da capital paulista. Em Olinda substituirá o abade Dom Filipe da Silva que agora irá governar o Mosteiro do Rio de Janeiro. Dom João Evangelista exerceu a função de prior do Mosteiro de São Paulo entre 2006 e 2010, é formado em Filosofia Antiga e Medieval e lecionava as duas matérias na Faculdade de São Bento de São Paulo. Prior é o cargo de confiança do Abade de um Mosteiro, liderança maior da instituição. Ele chegou ao cargo de prior aos 31 anos, após entrar no Mosteiro de São Bento depois de largar o curso de Medicina em São Paulo.

Dom João Evangelista substituirá na direção espiritual e administrativa do Mosteiro de São Bento de Olinda a Dom Felipe José Cláudio da Silva, 50 anos, que foi eleito, dia 6 de novembro, Dom Abade do Mosteiro de São Bento do Rio de Janeiro, um dos mais ricos e tradicionais mosteiros beneditinos do Brasil.

Estiveram presentes na cerimônia de instalação, além da comunidade monástica de Olinda e de alguns fiéis e oblatos do Mosteiro, o Abade Presidente da Congregação



Beneditina do Brasil e Abade do Mosteiro de Salvador, Dom Emanuel D'Able do Amaral, Dom Matias Tolentino Braga, Abade do Mosteiro de São Paulo e Dom Filipe da Silva, Abade do Mosteiro do Rio de Janeiro.

O Mosteiro de Olinda é o segundo mais antigo do Brasil, fundado em 1586. Foi erigido em abadia no ano de 1596. Os beneditinos chegaram a



Pernambuco em 1586, quando residiram primeiramente na pequena Igreja de São João Batista, transferindo-se depois para a pequena ermida de Nossa Senhora do Monte, uma das mais antigas Igrejas do Brasil, doada pelo então Bispo do Brasil, Dom Antonio Barreiros. Em 27 de outubro de 1597 os monges adquiriram um terreno que se chamava Olaria, junto ao Varadouro da Galeota, que pertencia a Gaspar Figueyra e Maria Pinta, mais tarde aumentado com a compra de mais três lotes vizinhos, quando iniciaram a construção de um mosteiro em 1599, mas logo foi destruído quando, em 1632, um incêndio consumiu grande parte de Olinda, deflagrado em decorrência da invasão pelos holandeses.

Atualmente o Mosteiro de Olinda possui cerca de 30 monges. É dependente do Mosteiro a Cela de Nossa Senhora dos Prazeres, de 1656, em Jaboatão dos Guararapes.

O primeiro mosteiro beneditino brasileiro é o de Salvador, Bahia, fundado em 1582, a primeira instituição beneditina construída nas Américas e a primeira a ser mantida fora da Europa.



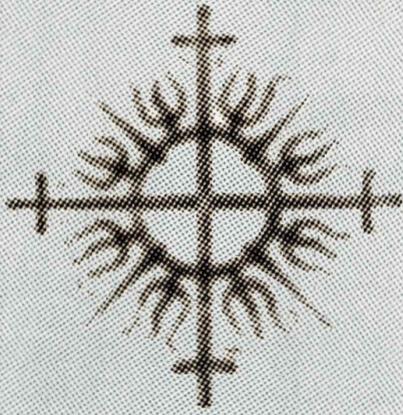
Svajonių ir vilčių naktis.
Naktis lyg pasaka žvaigždėta,
Kalėdos nejučia ateis, tarsi stebuklas pažadėtas.
Linksmų Šv. Kalėdų ir laimingų Naujųjų metų!

Sajunga- Aliança Lituano-brasileira



Kartu mes turime sparnus. Matom žemę iš aukštai. Kartu mes kuriam stebuklus – atsiveriam. Sušildom, augam. Svajokime laisvai, gyvuokime ilgai, dalinkimes ir džiaukimes bendrais darbais.
Linksmų, šiltų Šv. Kalėdų ir Laimingų Naujų metų. –

Brazilijos Lietuvių Romos katalikų Šv. Juozapo Bendruomenė



PRELATUS EDMUNDAS J. PUTRIMAS
Lietuvos Vyskupų Konferencijos (LVK) Delegatas
užsienio lietuvių katalikų Sielovada

1 Resurrection Road, Toronto, ON M9A 5G1, CANADA
tel: (+1) 416 - 233 -7819 faks: (+1) 416 - 233 -5765
el. paštas: putrimas@sielovada.org Interneto svetainė: www.sielovada.org

“KŪDIKIS MUMS GIMĖ, SŪNUS MUMS DUOTAS” (IZAIJAS 9,5).

Brangūs broliai, seserys Kristuje,

Kalėdų slėpinyje Dievas apsirėškė per savo Sūnų Jėzų Kristų. Kalėdos yra ypatingas šventinis laikotarpis, kurio metu žmogus labiau siekia susipažinti su gyvuoju Kristumi ir vienytis su Juo dalyvaudamas iškilmingose Mišių apeigose, susikaupimuose, kalėdinių giesmių koncertuose, gilesniame maldos išgyvenime bei švenčiant Kūčių vakarą ir Kalėdų dieną su lietuviškomis tradicijomis. Kalėdos nėra atostogos, o pasitraukimas iš kasdienybės į šventąją tylą, taip švelniai išreikštą Franz Gūberio giesmėje Tyli naktis.

Kalėdoms artėjant, prasidėjo popiežiaus Benedikto XVI paskelbti “Tikėjimo metai”, kurie mums primena mūsų atsakomybę dalintis tikėjimo dovana su kitais. “Mums reikia žmonių, kurie kalbėtų su Dievu ir įdant kalbėtų apie Dievą”, aiškina Popiežius. Kalėdų laikotarpis yra puiki proga suaugusiems labiau susipažinti su kalėdinio tikėjimo tiesa, t.y., kad “Šventosios Dvasios veikimu, (Kristus) priėmė kūną iš Mergelės Marijos ir tapo žmogumi” (Tikėjimo išpažinimo malda). Svarbu ir su vaikais ir anūkais pasikalbėti apie Kalėdų laikotarpio tikrąją prasmę, jog Kalėdos yra apie mūsų Išganytojo Emanuelio gimimą, o ne tik apie Kalėdų senio dovanų maišą.

Kaip tik naujasis evangelizacijos siekis yra iš naujo atrasti tikėjimo džiaugsmą ir juo pasidalinti įvairiais būdais. Tai ne vien kunigų veiklos atsakomybė, nes visi turime asmeniškai priimti tikėjimą į Dievą savo širdyse ir gyvenime. Prisiminkime, kad Kalėdos yra Dievo didžiausia meilės dovana mums ir duodama, kad ja dalintumės. Aš šį Dievo meilės įgyvendinimą esu paliudijęs aplankydamas įvairias lietuvių katalikų bendruomenes išsivijoje:

Kai Sao Paulo, Brazilijoje, įvyko “Dievo gailestingumo” simpoziumas, programą praturtino visa lietuvių bendruomenė, Šv. Juozapo lietuvių parapijos choras, abu tautinių šokių ansambliai ir net iš Montrealio atvykęs Kanados choras bei vietiniai brazilai teologai ir dvasiškiečiai, kurie visi pasidalino mintimis apie Dievo gailestingumą.

Londono, Jungtinėje Karalystėje, jau 100 metų Šv. Kazimiero lietuvių parapija su savo klebonais ir savanoriais parapijiečiais aptarnauja lietuvių bendruomenę, kuri šiuo metu yra viena iš didžiausių išsivijoje.

JAV, Kanadoje ir Europoje yra daug įvairių lietuvių bendruomenių, įsisteigusių mažesniuose miestų centruose, kur dar nėra įsteigta nei lietuviškų parapijų nei misijų. Bendruomenių nariai savo iniciatyva kviečia lietuvius kunigus lankyti ir atnašauti Mišias lietuvių kalba.

Lieku dėkingas visiems dvasiškiems - kunigams, vienuoliams, vienuolėms - katechetams ir savanoriams, kurie jungiasi ir remia lietuvių katalikų veiklą užsienyje, mūsų lietuviškose parapijose ir misijose. Per jų pasiryžimą, Evangelijos skelbimas įsikūnija ir virsta pagalba artimui, dvasine ir labdaringa parama vargšams, švietimo galimybėmis katechizuojant ir evangelizuoiant vaikus ir suaugusius, ypač besiruošiantiems priimti sakramentus. Jų įsijungimas į vietinį lietuvišką bendruomeninį gyvenimą padeda perduoti ir išlaikyti mūsų krikščioniškas ir tautines vertybes bei tapatybę.

Linkiu visiems išgyventi savo asmenišką susitikimą su Dievu šv. Mišiose ir ypač per šias Kalėdų šventes.

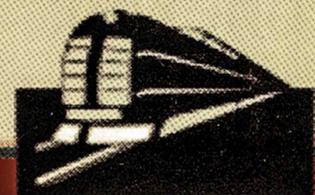
Šv. Kalėdų laikotarpio palaima telydi jus ir jūsų šeimos narius per 2013 metus.

Linksmų Šv. Kalėdų!



NUOŠIRDŽIAI SVEIKINAME VISUS SU JĖZAUS KRISTAUS MŪSŲ VIEŠPATIES GIMIMO ŠVENTE. DIEVO PALAIMOS, MERGELES MARIJOS GLOBOS ŠIA PROGA VISIEMS LINKIME. LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ.

Lietuvių Katalikų Bendruomenės Choras



JONAVA



È a nona maior cidade da Lituânia com seus 35.000 habitantes. Está situada no condado de Kaunas a 32 km. a nordeste, às margens do rio Neris.

A cidade começou a formar-se depois que o administrador de nome Dominykas Kosakovskis que possuía um sítio nas cercanias da cidadezinha de Šilai, casou-se com Marijona Zabielaite, filha de um dos mais ricos proprietários de terra da região de Raudondvaris, localizada ao lado de Kaunas. Logo depois, Dominykas transferiu sua residência de Šilai para um lugar perto do rio Neris, numa região muito linda e

agradável, pois ele se acostumara em Raudondvaris a apreciar o visual que tinha dos rios Nevežis e Nemunas. Pena que ele faleceu jovem e deixou suas propriedades para sua esposa que recebeu o privilégio do Grão Duque da Lituânia e da Polônia Augusto III de formar na região uma cidadezinha a qual deu o nome de seu filho Jonas, de onde deriva o seu atual nome. Começou a crescer com um mercado, pequenas lojas de comércio e deu acolhida também a diversas pessoas religiosas da região. O ano de 1750 foi considerado como o de sua fundação e sua importância

*Pesquisa e tradução: Vytautas Bacevicius
Pesq.illustração: Sandra C. Mikalauskas Petroff*

começou logo a crescer pois estava localizada no triângulo formado entre três grandes cidades: Kaunas, Kėdainiai e Ukmergė, e com a construção de rodovias e ferrovias cortando a cidade, ela progrediu muito e foi elevada a condição de cidade em 1864. Durante o século XX sofreu como toda a Lituânia com a invasão e dominação soviética mas também recuperou-se. Como Jonava é um centro da indústria química, sofreu um sério acidente em 20 de março de 1989 quando uma explosão numa fábrica de fertilizantes causou o derramamento de cerca de 7500 toneladas de amoníaco e foi responsável por dezenas de feridos, que ficaram com danos permanentes na sua saúde. As festas de São João que são celebradas em todos os países Bálticos e têm origem nos tempos do paganismo são intensamente vividas em Jonava.

Vytautas Bacevicius



**Tegu šventinių žvakių
liepsnose sudega visi
vargai ir nesėkmės, o
ugnies šiluma Kūčioms
teatneša santarvę, meilę ir
tikrus draugus.**

Grupo infantil Rambynukas



TRÊS UNIVERSIDADES LITUANAS NO RANKING MUNDIAL.

Conforme atualização do ranking das melhores universidades existentes no mundo, classificação publicada no dia 11 de setembro do corrente ano pela 2012/2013 QS World University Rankings, três universidades lituanas estão entre as 700 melhores. São elas a Universidade de Vilnius, Universidade Técnica Gediminas de Vilnius e a Universidade Vytautas O Grande.

Os critérios escolhidos pela QS World University para conduzir a essas classificações levam em conta: a) reputação acadêmica (40%);

b) reputação entre os empregadores (10%); c) a boa relação entre os corpos discente e docente (20%); d) indexação local da

universidade (20%); e) utilização de professores do exterior (5%); f) número de estudantes vindos do exterior (5%).

A votação que integram essas universidades é feita por cerca de 46.000 representantes do mundo acadêmico e por cerca de 25.000 empregadores em potencial.

"Positivamente não só a Universidade de Vilnius, mas também as outras duas universidades encontram-se num patamar satisfatório jamais visto. Ao lado desta afirmação é preciso destacar que exercem grande influência outras instituições de ensino que com elas se relacionam. Elas permitem fortalecer posições de atuação científica", comenta o Ministro da Educação da Lituânia, Gintaras Steponavičius. Ainda segundo Gintaras, sabe-se que nas 10 primeiras melhores universidades desse

ranking, estudam alunos de origem lituana. *"O maior percentual desses alunos concentra-se entre as Universidades de Oxford e Cambridge. Isto mostra que a qualidade de ensino na Lituânia é suficientemente elevada".*

LITUÂNIA NOMEIA EMBAIXATRIZ PARA AS RELAÇÕES COM A COMUNIDADE LITUANA MUNDIAL.



Pretendendo fortalecer as relações entre a Lituânia e a Comunidade Lituana Mundial, o governo do país nomeou a Sra. Ginte Damušytė para atuar como embaixatriz da Lituânia perante essa entidade lituana de nível mundial. Nascida nos Estados Unidos da América, em seu currículo Damušytė ostenta dentre outras, as seguintes e mais destacadas funções: 1991-1996 trabalhou na Missão Lituana na ONU; 1998-2001 chefiou a Embaixada da Lituânia na Áustria; 2001-2005 exerceu funções em nome do governo lituano perante a OTAN; 2006-2008 embaixatriz para projetos especiais do Ministério do Exterior da Lituânia e exerceu função de coordenadora de ajuda especial da Lituânia para o Afeganistão; 2008 até o momento exercia funções de embaixatriz da Lituânia no Canadá.



EM PROJETO A CONSTRUÇÃO DE UM SANTUÁRIO EM VILNIUS.

Um projeto de construção de um novo Santuário em Vilnius está ganhando força. A Prefeitura desta cidade está ajustando seu orçamento para destinar cerca de duzentos mil litas somente para a execução do projeto. Segundo opinião do Diretor do Departamento de Finanças de Vilnius, Vygantas Jakas, considerando que o novo Santuário terá amplas dimensões, a sua construção poderá também ser financiada por meio de verba extra vinda dos fiéis e peregrinos que passarão a comprar artigos religiosos em geral. Para exemplificar tal objetivo, Jakas relacionou o cotidiano do Santuário de Lourdes, na França, onde a visita de peregrinos é muito significativa. Assim, ele está animado com a ideia de que o novo Santuário irá atrair fluxo de fiéis de maneira semelhante ao de Lourdes. O atual Prefeito de Vilnius, Arturas Zuokas, também apoia essa ideia. Para ele o potencial arrecadativo de fonte financeira vinda do Santuário viria preencher uma lacuna atualmente existente no setor de turismo de Vilnius. Em meio a essas discussões, representantes do partido político Aliança Patriótica de ideologia democrata-cristã não apoiam a construção do Santuário.



Desejamos a todos um Feliz Natal e um Próspero Ano Novo.

Aliança da Juventude lituano-brasileira - BLJS



PREMIÊ ANDRIUS KUBILIUS CONVIDADO PARA O FORUM DE DAVOS (SUIÇA).

Klaus Schwab, fundador do Forum Internacional de Davos (Suíça), convidou o Premiê Andrius Kubilius para participar da próxima edição desse Congresso, que será realizado em janeiro de 2013. Como informa a Secretaria de Imprensa de Kubilius, o convite foi feito durante um evento realizado na cidade de Tiandzin, China, onde nele se encontravam o Premiê e Klaus Schwab. Anteriormente em Davos a Lituânia foi representada numa única oportunidade, pelo então Presidente da República, Valdas Adamkus. Realizado a cada ano, desde 1971, o Forum de Davos atrai líderes mundiais no setor de governo, de economia, de ciências, os quais repartem suas experiências sob forma de intercâmbio presencial. É apropriado e ressoou como se fossemos país de terceiro mundo, e acrescentou que as mulheres nos negócios neste momento nada surpreende, pois a Lituânia é uma parte da Europa.

PORTO DE KLAIPEDA EM OUTUBRO/2012 – RECORDE MENSAL ABSOLUTO DE CARGAS.

Durante o mês de outubro, o porto de Klaipėda e o terminal de Būtingė, acumularam cerca de quatro milhões e cento e quarenta mil toneladas, quantia que representa 0,9 por cento maior do que foi acumulado no mesmo mês em 2011. Pelo

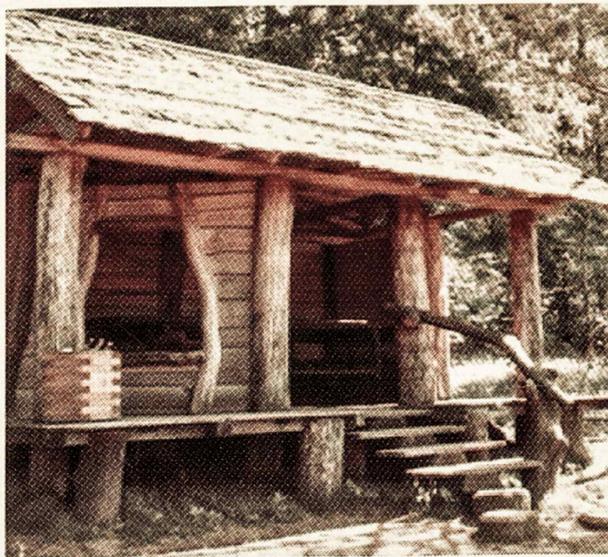
terminal de cargas de Būtingė em outubro último passaram novecentas e cinco mil e duzentas toneladas de petróleo bruto importado, o que representa doze vírgula 4 por cento a mais do que no mesmo período em 2011. Em valores, os dados de outubro representam uma passagem de cerca de



treze milhões e trezentos mil litas, que segundo as autoridades aduaneiras lituanas, representa um recorde mensal absoluto até o momento.

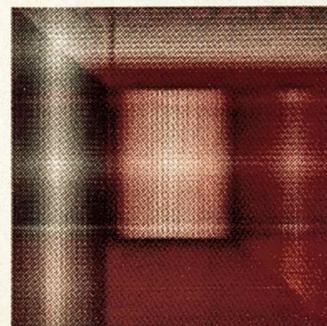
RESTAURAÇÕES EM ÁREAS FLORESTAIS

Os proprietários de antigos sítios (sodybos) ou seus herdeiros, a partir de primeiro de janeiro de 2013, estarão autorizados a restaurar antigas construções que porventura existam em meio a áreas florestais de suas propriedades. Trata-se de uma nova lei aprovada pelo parlamento da Lituânia, onde 60 parlamentares a aprovaram, sendo contrários à sua aprovação 3 parlamentares e 9 que se abstiveram.



QUADROS ARTÍSTICOS PERMANECEM NA LITUÂNIA.

ŽOROMSKIS

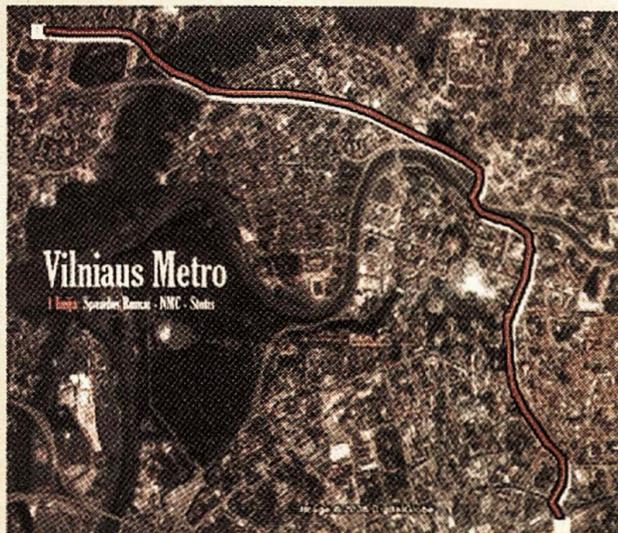


Quadros artísticos pertencentes ao emigrado pintor Kazimieras Žoromskis deverão ficar para a Lituânia e não à sua esposa, Kristina Miklaševičiūtė Žoromskienė. Desta maneira decidiu o Supremo Tribunal da Lituânia, cuja sentença é final e irrecorrível, encerrando uma discussão judicial que durou cerca de cinco anos. Consta do processo que a viúva de Žoromskis, Kristina, reivindicou para si quadros artísticos pintados por seu marido e que estavam abrigados no Museu Nacional de Arte da Lituânia. Os juízes desse Tribunal entenderam que os quadros foram presenteados à Lituânia de maneira correta, considerando as circunstâncias concretas e históricas existentes no período em que foi feita a oferta pelo Pintor. Esclarece o processo que entre 1971 a 1994 Žoromskis presenteou a Lituânia com cerca de 370 obras artísticas de sua própria criação, as quais estão abrigadas no referido Museu. Ocorre que tendo feito testamento, Žoromskis destinou todos os seus bens, inclusive obras artísticas, à sua esposa Kristina. Daí surgida a discordância e a contenda judicial. Os representantes do Museu, representante da Lituânia que é, conseguiram demonstrar no processo que Žoromskis já havia transferido essas 370 obras de arte para o Museu, muito antes da feitura do testamento. Consta que essas transferências foram feitas ora diretamente pelo Pintor, ora por meio de pessoas físicas do conhecimento do Pintor, ora junto aos representantes do próprio Museu.

**Desejamos a todos um Feliz Natal
e um Próspero Ano Novo.**

Grupo de Danças Folclóricas lituanas Nemunas

TREM METROPOLITANO (METRÔ)_EM VILNIUS.



Está em andamento na Lituânia um projeto que irá criar trem metropolitano (metrô) para a cidade de Vilnius. A princípio, todo

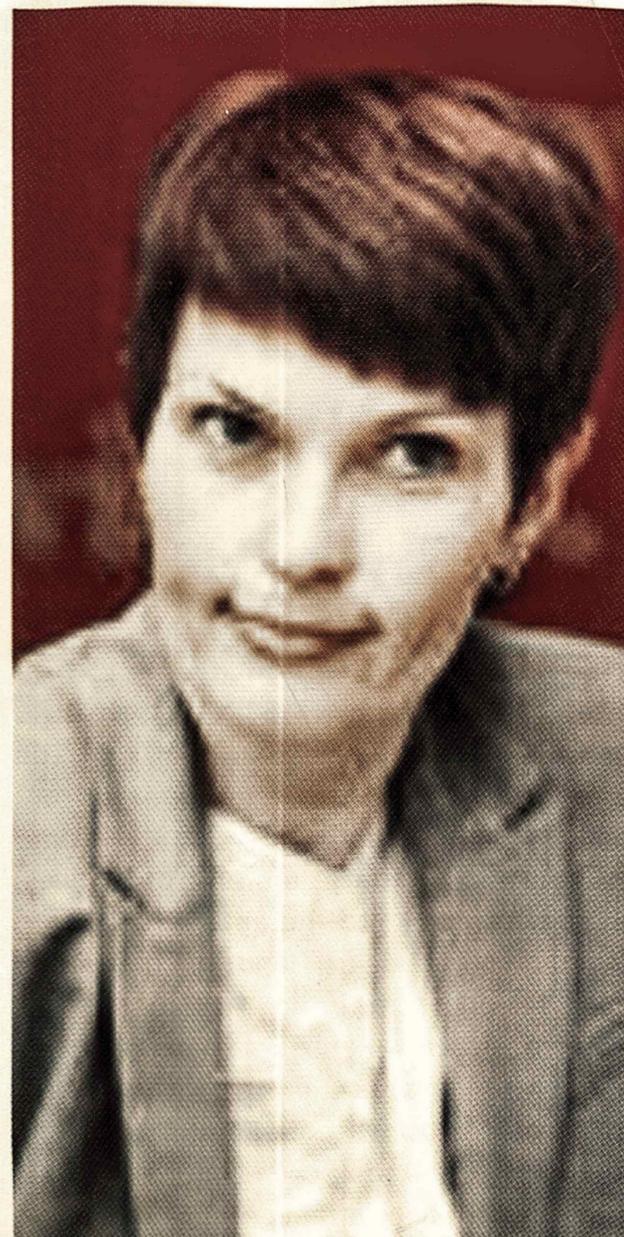
o desenvolvimento do projeto e sua implementação fática, está sob a responsabilidade do governo. Nele está previsto que a responsabilidade pela construção do metrô está ao encargo do governo ou de instituições públicas, enquanto que o planejamento do curso da linha (por onde o trem irá passar) caberá à Prefeitura de Vilnius. Também segundo o projeto, caberá a um investidor estratégico, buscado na iniciativa privada, ocupar-se com o a sua realização, financiamento da obra, ficando com o direito de explorar o trem após início das operações.

OLIMPÍADA LITUANA MUNDIAL

O departamento de esportes e de culturismo físico da Lituânia, informa que no período entre 27 a 30 do mês de junho do ano que vem na cidade de Klaipėda será realizado o que se denomina IX Jogos Desportivos dos Lituanos de todo o Mundo. O objetivo principal desse evento é proporcionar através do esporte, intercâmbio dos lituanos espalhados pelo mundo e incentivar as tradições lituanas às novas gerações de jovens lituanos que vivem fora da Lituânia. Esses jogos são diretamente supervisionados pela atual Presidente da República da



Lituânia, Sra. Dalia Grybauskaitė. Para a coordenação e implementação do evento foi criado um Grupo de Trabalho, chefiado pelo atual Ministro dos Assuntos Interiores da Lituânia, Sr. Arturas Melianas. Está previsto realizar competições para atletas amadores em 23 modalidades esportivas, ao mesmo tempo em que se planeja realizar um Forum Esportivo para esses atletas debaterem questões atuais do esporte como um todo. Informações detalhadas de como participar nesses jogos, o amigo leitor pode encontrar nos seguintes portais interativos da Internet: www.kksd.lt e www.lsf.lt.



CONSULESA DA LITUÂNIA NO BRASIL

Já está em São Paulo a nova Consulesa Geral da Lituânia para o Brasil. Trata-se da Srta. Laura Guobužaite. Ela ficará lotada aqui na cidade de São Paulo e, assim que o endereço e demais informações consulares forem divulgados informaremos os nossos leitores.

*Adilson Puodziunas
Fonte: Portal Delfi (www.delfi.lt).*



Celebrar o Natal é crer que a força do amor transforma o homem e o mundo. Que a mensagem de fé e esperança do Natal renove nossas forças para continuarmos lutando no Ano Novo que se anuncia.

Francisco Ricardo Blagevitch, Cônsul Honorário da Lituânia



PREPARE-SE! ORQUESTRA SINFÔNICA NACIONAL DA LITUÂNIA NO BRASIL



O Ministério das Relações Exteriores da Lituânia informa que a prestigiosa Orquestra Sinfônica Nacional da Lituânia fará uma turnê pela América do Sul e virá pela primeira vez ao Brasil.

A Orquestra lituana com regência de Vladimir Lande, e solos ao piano de Xiayin Wang será um dos destaques da temporada 2013 do Mozarteum Brasileiro. A princípio estão marcadas para os dias 13 e 14 de Abril as apresentações em São Paulo sendo: No dia 13 às 21h e no dia 14 às 19h na Sala São Paulo.

O Ministério das Relações Exteriores mencionou em seu comunicado uma apresentação no Auditório do Parque do Ibirapuera no dia 13/0, mas ainda não temos confirmação desse evento.

Daqui a Sinfônica viajará para cumprir a seguinte agenda: 16/4 Lima no Peru, 18/4 Quito, Equador. 21/4 Rosário, Argentina e 22/4 Buenos Aires, Argentina.

Ingressos antecipados:

MOZARTEUM BRASILEIRO:

Av. Brigadeiro Faria Lima, 1811, 5º andar, conj. 521 São Paulo, SP

Tel +55 11 3815 6377

GRUPO DE ARTE OLHO LATINO NO MUBE EM SÃO PAULO

A artista plástica descendente de lituanos Suely Arnaldo (Matulionis) integrante do Grupo de Arte Olho Latino mais uma vez prestigia São Paulo com sua obra. O Grupo é formado, na maioria, por artistas residentes em Campinas (SP) e região. Conta com a coordenação e curadoria de Paulo Cheida Sans e organização de Celina Carvalho. Congrega artistas que acreditam na efetiva formação do Museu Olho Latino, como polo propulsor da arte contemporânea e da valorização da arte da gravura. Nesta exposição eles estão junto com mais 31 artistas. Vale conferir.

Vi[r]e]VER : intervenção lambe-lambe

MuBE – Museu Brasileiro da Escultura

Data: 24 de novembro a 26 de dezembro

Entrada gratuita - Endereço: Av. Europa, 218. São Paulo

Informações: 11 2594-2601

Buvusei Sajungos-Aliança Pirmininkei, Ilgametei veikejai

A + A

Albinai Ambrozevičienei

Mirus

Nuoširdžiai užjaučiame sūnūs Nelsoną ir Willy, marčią Nazarę, anukus Lucianą, Alexandrę ir Andreią, gimines bei artimuosius ir kartu liūdime.

Sajunga Aliança

EDITAL DE CONVOCAÇÃO

ASSEMBLÉIA GERAL

A COMUNIDADE LITUANO BRASILEIRA, entidade pessoa jurídica inscrita no CNPJ sob nº 62.924.659/0001-91, membro da COMUNIDADE LITUANA MUNDIAL, através de sua Presidenta do Conselho Deliberativo, Sra. Janete Nikitin Zizas e de seu Presidente de Diretoria, Sr. Jorge Prokopas, nos termos do Capítulo IV de seu Estatuto Social, vem através deste informe solicitar aos lituanos, seus descendentes e colaboradores domiciliados no Brasil, para participarem da ASSEMBLÉIA GERAL desta entidade, a ser realizada no dia 24 de fevereiro de 2013, às 16h no Colégio São Miguel Arcanjo, localizado na Rua Campos Novos, bairro Vila Zelina, Capital, São Paulo, mediante única chamada, a fim de ser debatida e votada a seguinte ordem do dia:

- 1 - Eleição das chapas concorrentes ao novo Conselho Deliberativo e nova Diretoria da entidade;
- 2 - Assuntos Gerais de interesse da entidade.

I - Faz parte deste Edital a solicitação às pessoas da

Coletividade Lituana para que apresentem até o dia 08 de fevereiro de 2013, chapas concorrentes à eleição do Conselho Deliberativo/Diretoria, indicando para cada cargo os nomes completos, observando-se as seguintes funções:

Conselho Deliberativo: Presidente, Vice-presidente, Secretário e dois membros suplentes. Diretoria: Presidente, Vice-presidente, Secretário, Tesoureiro, Diretor Patrimonial; Diretor Social e Membro Vogal.

II - A remessa da relação das chapas a que se refere o inciso anterior, deverá ser feita através de carta remetida em nome da Comunidade Lituano-brasileira, em atenção à Sra. Lúcia Jodelis Butrimavicius, representante do Comitê Eleitoral, para o endereço da Praça República Lituana nº 74, Capital, São Paulo, CEP: 03140-050, até à data indicada no referido inciso.

III - Cada chapa deverá levar uma denominação à escolha do grupo concorrente.

IV - Uma mesma pessoa não pode concorrer em duas ou mais chapas no mesmo pleito eleitoral.

V - Poderão integrar as chapas, desde que domiciliadas na República Federativa do Brasil: pessoas naturais lituanas, lituanos naturalizados brasileiros, descendentes de lituanos que são ou foram residentes no Brasil, pessoas de origem não lituana, mas que participem notoriamente para o desenvolvimento das atividades desta entidade.

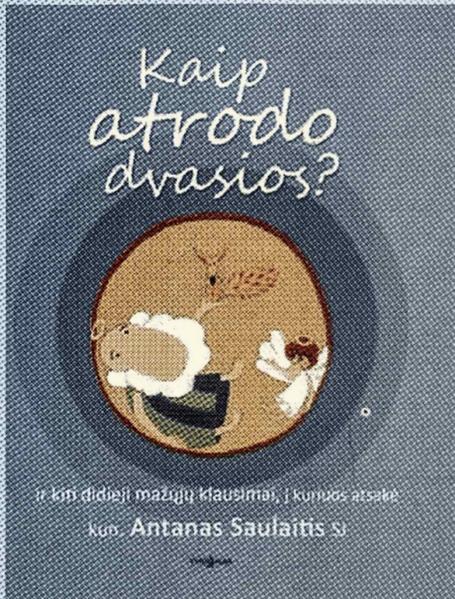
VI - O grupo de pessoas interessadas na candidatura deverá apresentar ambas as chapas. (Conselho Deliberativo/Diretoria)

VII - As cartas indicativas das chapas concorrentes deverão chegar impreterivelmente até o dia 08 de fevereiro de 2013.

E para que o ora exposto torne-se do conhecimento público, vai este Edital veiculado em vista de seus devidos fins.

Janete Nikitin Zizas – Presidenta do Conselho Deliberativo

Jorge Prokopas – Presidente de Diretoria
COMUNIDADE LITUANO BRASILEIRA



Kartais suaugusieji sako: "Pasaulyje nėra trijų dalykų : tilto per jūrą, laiptų į dangų ir teisybės", - ką tai reiškia? (Dominyka, 9 metai)



Posakis reiškia, kad kai kurie dalykai neįmanomi, Dominyka, ir kad pasaulyje yra daug neteisybės, skriaudos ir piktanaudojimo. Atrodytų, nieko negalima padaryti, kad pagerintume pasaulį ir žmones... bet jiegu nuo Prancūzijos iki Anglijos galima nutiesti tunelį po jūrą arba pusės kilometro aukščio pastatus statyti, gal galima ir už tiesą, teisybę ir teisingumą kovoti, kaip Jėzus darė.

Às vezes os adultos dizem: "No mundo faltam três coisas: ponte sobre o mar, escada para o céu e justiça", - o que quer dizer isso? (Dominyka, 9 anos)

O provérbio significa que algumas coisas são inimagináveis, Dominyka, e que no mundo ha muita injustiça, sofrimentos, más intenções. Parece que nada se pode fazer para que o mundo e as pessoas melhorem... mas se da França até a Inglaterra foi possível estender um túnel por baixo do mar ou construir um edifício de meio quilometro de altura, talvez seja possível lutar pela verdade, justiça e direitos, como Jesus fez.

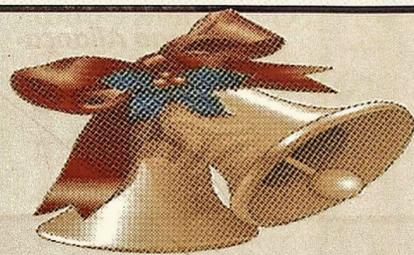
Kaip manote, kokia bus pasaulio pabaiga? (Jonas iš Kauno)

Jėzus daugiausia kalbėjo apie mūsų gyvenimą, kol esame gyvi ir kartu. Jėzus pasakoja apie Paskutinį teismą palyginimais: Dievas atskirs avis nuo ožių, tarp javų augusios raugės bus išrinktos ir sudegintos. Apaštalas Paulius rašo, kad Kristaus sekėjai busime susemti į Dievo glėbį, žibėsime kaip žvaigždės visatoje. Dailininkai įvairiausiais būdais vaizduoja tą galutinę Dievo pergalį kai Kristus apsireikš kaip Visatos Valdovas. Tik Dievas žino, kada ir kaip tai galėtų būti, Jonai. Mums svarbu žinoti, kad viskas prasidėjo iš Dievo, mūsų širdyse Dievo troškimas ir Dievo malonė, mes ir visata pilnatvę atrasime Dieve.

Como o Sr acha que será o fim do mundo? (Jonas de Kaunas)

Jesus falou mais sobre nossa vida enquanto estamos vivos e juntos. Jesus conta sobre o Juízo Final através de parábolas: Deus separará as ovelhas dos bodes, o joio que cresce no meio do trigo será separado e queimado. O Apóstolo Paulo escreve que nós, os seguidores de Cristo, seremos acolhidos nos braços de Deus, que brilharemos como estrelas no universo. Os pintores de várias maneiras representam aquele último triunfo de Deus, quando Cristo se apresentará como o Soberano do universo. Somente Deus sabe quando e como isso poderia ser, Jonas. Para nós o importante é saber que tudo começou de Deus, em nossos corações o desejo e a graça de Deus, nós e todo o universo em plenitude encontraremos em Deus.

Trad. Eugênia Baceviciene



Vamos celebrar o nascimento
de Jesus

24 de Dezembro - 18h

Missa Lituaniana de Natal

*Após a missa, o Coral Lituano fará um concerto de Canções Natalinas.

Venham todos!



Eina laikas...

Ir žmonės skaičiuoja metus.

Senas laikrodis tyliai tiksi.

Ir žinau – koks bebūtų tas miegas saldus,

Tu vis vien jau šiandien neužmigsi.

Tuo linkejimu mūsų Bendruomenės nariams bei

Mūsų Lietuvos laikraščio

skaitytojams ir jo atsakingusiai administracijai,

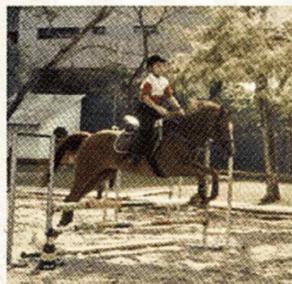
nuoširdžiai paskiriama

Brazilijos Lietuvių Bendruomenės Valdyba ir Taryba.



Jojimas

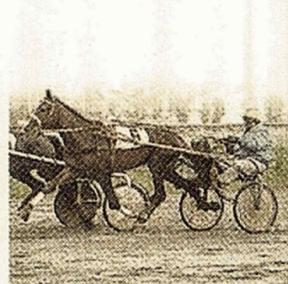
Aš esu Lukas. Myliu arklius. Tad nutariau jums apie juos truputi papasakoti. Senais laikais arkliai buvo naudojami lauko darbuose, kare, šventėse. Šiandien arkliai daugiausia naudojami sportui.



Konkūrai



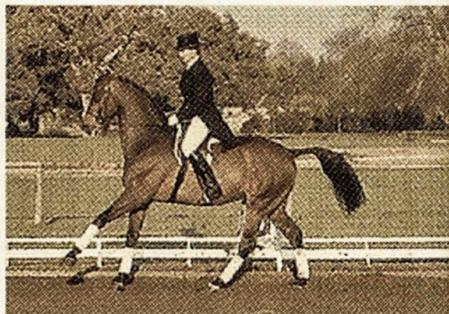
Žirgų lenktynės



Važiavimas kinkiniais



Polo



Dailusis jojimas

Tam kad raitelis dalyvautų varžybose, jam pirmiausia reikia gerai pažinti arklių, jį prižiūrėti ir treniruotis.



Pats neįdomiausias užsiėmimas tai valyti arklides.



Reikia jiems duoti gerti ir valgyti. Desertui mėgstu duoti morką, obuolį.



Arklius reikia nuprausti, iššukuoti.



Prieš jodinėjimą arklių reikia pakinkyti. Reikia uždėti apynasrį, balną.

Šitaip atrodo paruoštas jojimui arklys. Na o dabar jūs kiekvienam numeriui duokite teisingą pavadinimą.



Karčiai
Kanopa
Balnas
Raitelis
Šalmas
Arklys
Uodega
Vadelės



Atsakymas

Karčiai - 8 | Kanopa - 6 | Balnas - 3 | Raitelis - 2
Šalmas - 1 | Arklys - 4 | Uodega - 5 | Vadelės - 7

Įdomu. Lietuvoje žmonės tiki kad atsitiktinai atrasta arklio pasaga atneša laimę.



Equitação

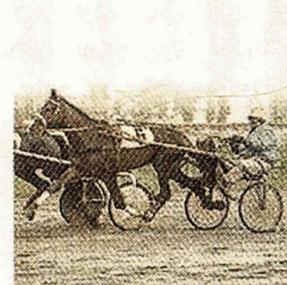
Eu sou o Lucas. Eu amo os cavalos. Por isso decidi contar um pouco sobre eles. Há muito tempo atrás os cavalos eram usados para o trabalho no campo, na guerra, nas festas. Hoje em dia, na maioria dos casos os cavalos são usados no esporte.



Saltos



Corrida



Corrida de charretes



Pólo



Adestramento

Para que o cavaleiro possa participar na competição, primeiro ele precisa conhecer o cavalo, cuidar dele e treiná-lo.



A atividade mais chata é limpar estábulos.



É necessário dar-lhes bebida e comida. Para a sobremesa gosto de dar cenoura ou maçã.



É preciso dar banho e escovar os cavalos.



Antes de cavalgar é necessário montar o cavalo. É preciso colocar rédea, sela.

Eis um cavalo pronto para andar. Agora para cada número dê o nome correto.



Crina
Casco
Sela
Cavaleiro
Capacete
Cavalo
Rabo
Rédea



Respostas

Crina - 8 | Casco - 6 | Sela - 3 | Cavaleiro - 2
Capacete - 1 | Cavalo - 4 | Rabo - 5 | Rédea - 7

Interessante. Na Lituânia as pessoas acreditam que a ferradura encontrada acidentalmente trás sorte.



Gruzdinti virtų bulvių ežiukai su Gorgonzolos sūrio padažu

Ingredientai "Ežiukams":

500 g bulvių,
1 šaukštas sviesto,
1/2 šaukštelio maltų muskatų,
1 kiaušinio trynys
druskos,
1 kiaušinis (kiaušinio plakiniui),
apie 4 šaukštai miltų,
apie 1 stikl. trupintų vermišelių (smulkių makaronų),
apie 1 stikl. aliejaus gruzdinimui.

Padažui:

170 g jaunų lapinių burokėlių
(jie kartais vadinami "mangoldais"),
1 šaukštas sviesto,
100 g Gorgonzolos sūrio,
50 ml grietinėlės,
druskos (jei trūksta).

Bulves išvirkite su lupena (verda apie 40 min.). Jas nulupkite ir sutrinkite. Įdėkite 1 šaukštą sviesto, kiaušinio trynį, paskaninkite druska ir maltais muskatais. Išmaišykite.

Suformuokite maždaug graikinio riešuto dydžio kamuoliukus, juos apvoliokite miltuose, po to kiaušinio plakinyje ir galiausiai trupintuose vermišeliuose.

Kai pagaminsite visus "ežiukus", gilioje keptuvėje ar puode įkaitinkite aliejų (ideliu jei turite gruzdintuvę). Krokėčius dėkite į aliejų (ne visus iš karto, bet nedidelėmis porcijomis) ir gruzdinkite kol jie taps auksinės spalvos. Sudėkite ant popierinių servetėlių, kad susigertų aliejaus perteklius.

Paruoškite padažą. Lapinius burokėlius nuplaukite (kiekvieną lapą atskirai) ir supjaustykite juostelėmis. Keptuvėje išlydykite sviestą, jame apkepkite lapinius burokėlius, kol jie suminštės (apie 2 min.). Supilkite grietinėlę, sudėkite gorgonzolos sūrį ir maišykite, kol sūris visiškai ištįps. "Ežiukus" patiekite su šiltu sūrio padažu. Skanaus!



Bolinhas tostadas de batata com molho de queijo gorgonzola

Ingr. para massa:

500 g de batata
1 colher (sopa) de manteiga
½ colher (chá) de noz moscada moída
1 gema de ovo
Sal
1 ovo batido
4 colheres de farinha
1 copo de macarrão vermichele picado (ou cabelo de anjo)
1 copo de óleo para fritar

Molho:

170 g de folhinhas novas de beterraba
1 colher de manteiga
100 g de queijo gorgonzola
50 ml de creme de leite
Sal se precisar

Preparo:

Cozinhar as batatas com casca (ferver por 40 minutos), descascar e amassar. Colocar uma colher de manteiga, a gema do ovo, temperar com sal e a noz moscada moída. Misturar. Formar bolinhas mais ou menos do tamanho de uma noz grega, empanar com a farinha, em seguida no ovo batido e no final no macarrão vermichele picado. Quando aprontar todos os nhoques, esquentar o óleo numa frigideira funda ou panela (o ideal seria numa torradeira). Ir colocando os croquetinhos no óleo (não todos de uma só vez, mas em pequenas porções) e deixar até ficarem com uma cor dourada. Colocar numa folha de papel para absorver o óleo. Preparo do molho: Lavar as folhinhas tenras da beterraba (cada uma em separado) e cortar em tiras. Derreter a manteiga numa frigideira e nela fritar as folhas da beterraba até amolecerem (uns 2 minutos). Despejar o creme de leite, colocar o queijo gorgonzola e misturar até o queijo derreter totalmente. Servir as

Desertinis vyšnių pyragas

Sudėtinės dalys:

Sviestas, 100 gramų
Kvietiniai miltai, 200 gramų
Vanduo, šaltas, 5 šaukštai
Grietinė, 300 gramų
Cukrus, 50 gramų
Krakmolas, 1 šaukštelis
Šokoladas, juodasis, 120 gramų
Vanilė, 4 lašai
Vyšnios, be kauliukų, 2 saujos

Gaminimas:

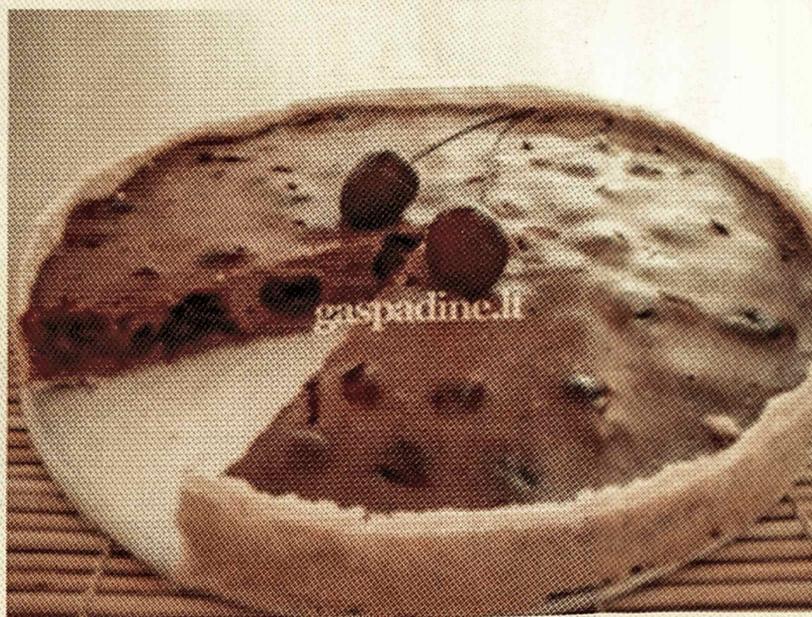
Sviestą sutrinti su miltais, vandeniu ir trupučiu cukraus.

Tešlą palikti šaldymo kameroje 30 min., po to tešla iškloti kepimo indą ir kepti 200°C temperatūros orkaitėje 20 min.

Grietinė išplakti su cukrumi, krakmolu, ištirpintu šokoladu ir vanile.

Vyšnias sudėti ant atvėsusio pyrago ir užpilti grietine.

Palikti šaldytuve, kad sustingtų. Sustingus patiekti. Skanaus.



Sobremesa com cerejas

Ingredientes:

100g de manteiga
200g de farinha de trigo
05 colheres (sopa) de água fria
300g creme de leite
50g açúcar
01 colher (chá) de amido de milho
120g de chocolate escuro
04 gotas de baunilha
02 punhados de cerejas frescas sem sementes

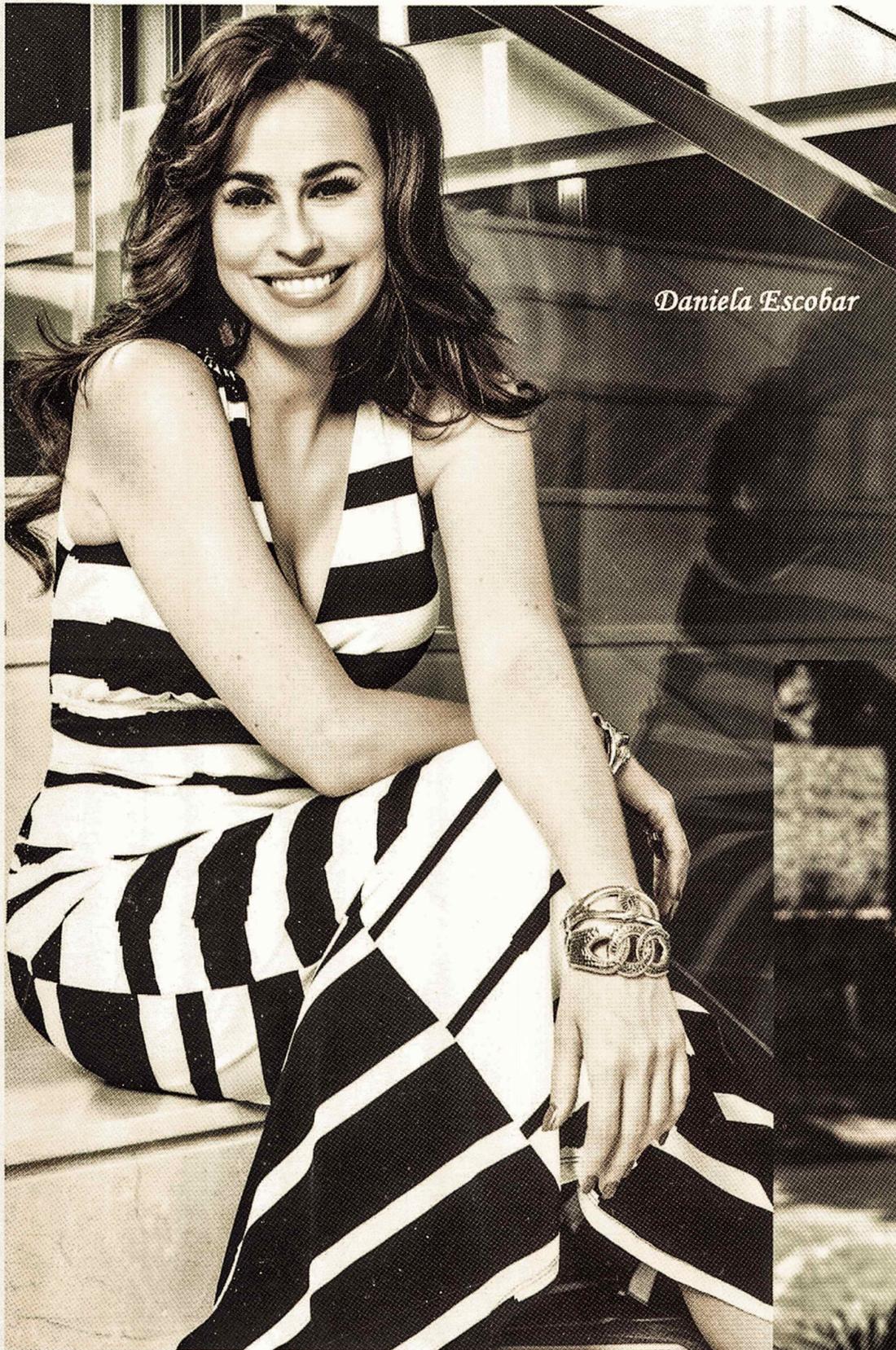
Preparo:

Misturar a manteiga com a farinha, água e um pouco de açúcar.

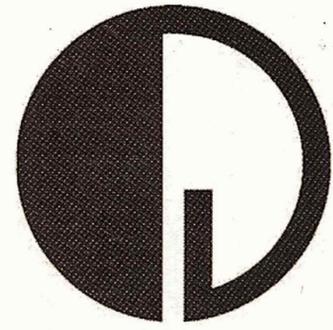
Deixar esta massa no congelador por 30 minutos. Depois cobrir a forma com a massa e assar a 200°C de temperatura por 20 minutos. Bater o creme de leite com o açúcar, o amido, o chocolate derretido e a baunilha. Sobre o torta já fria colocar as cerejas e despejar o creme. Deixar o bolo na geladeira para que endureça. Servir.

Delicie-se!

Primavera-Verão 2012



Daniela Escobar



TALENTO

MODA MINAS



R. Jose Paulino, 56 - Bom Retiro - Tel: (11) 3331.1410 - 3361.5320

R. Jose Paulino, 592 - Tel: (11) 3331.2869 - 3223.6134

Shop. Ibirapuera - Tel: (11) 5096.3061

Shop. Center Norte - Tel: (11) 2221.0786

www.talentomoda.com.br



Combustível com qualidade
garantida e promoções exclusivas
e no Posto 101

Fone: (11) 3628-5220
Avenida Zelina, nº 101 - São Paulo/SP

**Marilena Perale
Cherniauskas**

Tradutora Pública e
Intérprete Comercial
de **ITALIANO**
JUCESP Nº 1385
e Tradutora de Inglês

Tel: (11) 5077-3373
Cel: (11) 9146-0704
marilenampc@hotmail.com



BOMBAS INJETORAS

Tel.: (21) 2677-7900

Av. Jornalista Moacir Padilha, 230 - Parte - Jd. Primavera
Dq. de Caxias - Rio de Janeiro - e-mail: ottypecas@ottypecas.com.br

Conserto e Manutenção
Bombas Unitárias
Common Rail
Unidades Eletrônicas

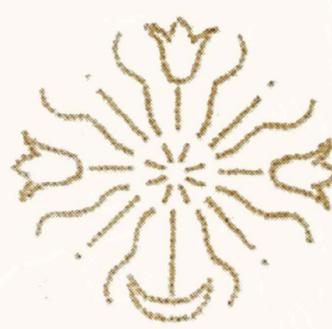


ODINESP
ODONTOLOGIA INTEGRADA ESPECIALIZADA

2341-8349
6489-6366

Rua Barão do Pirai, 32 - Vila Zelina
www.topdentbrasil.com.br/saopaulo_vz

O melhor da tradição lituana de joias em âmbar, agora no Brasil



auksas
preciosidades naturais®

telefone (11) 4301 4705 contato@auksas.com.br
www.auksas.com.br



**RUTOS KEPYKLĀ
COZINHA LITUANA**

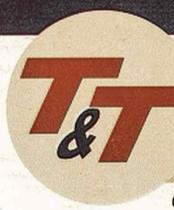
Tel. 11 3721-4143 Cel. 11 98265-1243 *Quitutes da Ruita - lcoms@terra.com.br*

PÃO PRETO COM CHEIRO E
GOSTO DO "KAIMAS"
Assado em São Paulo, sempre fresco, sem
glúten e feito 100% de produtos naturais

QUEIJOS,
KOŠELIENA, E OUTROS PRATOS
CASEIROS TÍPICOS LITUANOS
Aceitamos encomendas

Linksmų šv. Kaledu
ir Naujųjų metų!

Tudo para sua reforma e construção.



TUMKUS
MATERIAIS PARA CONSTRUÇÃO
O MELHOR PARA SUA CASA

Tel: (11) 2024-6555
www.tumkus.com.br

Av. do Oratório, 3330 - Pq. São Lucas

Teleendas: (11) 2024-6550

orcamento@tumkus.com.br



Estacionamento na Loja